



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසි කැමැත්තක් නොමැතිව සේවයට යොමු කෙරෙනු ඇත. සඳහා වඩුවක් සමෙන් වඩා නිකි සම්පත්තියෙන් බහු වර්ගව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීමට හරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

ඉන්ද්‍රභාණ්ඩය පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසි කැමැත්තක් නොමැතිව සේවයට යොමු කෙරෙනු ඇත. සඳහා වඩුවක් සමෙන් වඩා නිකි සම්පත්තියෙන් බහු වර්ගව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීමට හරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

ACCUSED PERSONS WANTED.

VELON HAMY; charged with criminal breach of trust at Belmont street on April 2, 1900; is a Sinhalese of the Goldsmith caste; religion, Buddhist; occupation, goldsmith; age, 32 years; height, 5 ft. 3 in.; make, medium; complexion, fair; two teeth missing; eyes, black; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Kalutara; general residence, Panchikawatta; haunts Pettah, Panchikawatta, and Maradana; keeps a mistress at Panchikawatta; is well known to Baboong of Slave Island. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 64,555 for his arrest.

MOHAMED MOYDEEN alias MOYDEEN LEBBE or SINNE LEBBE; charged with criminal breach of trust at Slave Island, Colombo, on April 14, 1900; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, mason; age, about 35 years; height, about 5 ft. 8 in.; make, thin; complexion, brown; nose, prominent; mouth, small; teeth, well set; eyes, black; hair, black and shaved; wears moustaches and short beard; face, long; has a scar on left forehead, a mole on left nose, and a large round scar below right knee; birthplace, Gampola; general residence, Katugastota, Kandy; married a Malay woman, who with four children living at Katugastota; brothers named Abdul Hameed and Abdul Rahaman living at Katugastota; another brother is employed as a teacher at Singapore; is well known to Arsath Mohamed of Slave Island and to the people in Katugastota, Kandy. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 64,214 for his arrest.

PATTIKKARABANDANAGE MENDA; charged with causing hurt with knife at Midigama on May 9, 1900; is a Sinhalese of the Oli caste; occupation, cultivator; age, about 25 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, brown; nose, long; teeth, well set; eyes, small; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; beard, cropped; birthplace, Bajjama, Ganguboda pattu, Matara District; general residence, Midigama; haunts Bajjama; wife living at Midigama; has two children in the family; father-in-law, Tettowe; mother-in-law, Kachchi; is well known to the Police Officer and Vidane Arachchi of Midigama. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 3,242 for his arrest.

MAI APPU; charged with theft at Kurunegala on May 11, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, servant; age, about 21 years; height, about 5 ft.; make, slender; complexion, dark brown; teeth, prominent; eyes, sharp and small; hair, black and cut short; moustaches, thin; beard, shaved; birthplace, Yogyana, Chilaw District; general residence and haunts Kurunegala, Kandy, Chilaw, and Colombo; single; mother and brother living at Yogyana in Chilaw District; is well known to the Inspector of Police of Kurunegala, Dodanwela Ratamahatmaya, and to many others in Kurunegala. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 298 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON April 2, 1900, at Belmont street: 200 white stones called thoramalli, 45 pieces of silver. Owner, Mr. D. P. Anthonisz, Belmont street.

On May 10, 1900, from the owner's dressing room at the Museum, Cinnamon Gardens: 1 silk alpaca coat, black. Owner, Mr. A. Haly, Director of the Museum.

On May 10, 1900, from a bungalow at Lake road, Kandy: 1 silver watch guard, 1 brass watch guard, 1 crooked comb, 1 Cannanore coat, 1 flannel shirt, and Rs. 12.50 in cash. Owner, Mr. H. A. Lapham, Lake road, Kandy.

On May 11, 1900, from the owner's house at Maliban street: 1 black wooden box containing 1 silk vaity cloth, 1 white vaity cloth, 1 rickshaw license No. 367 in favour of Palawasam, and 1 rickshaw license No. 1,376 in favour of Samuel. Owner, Samy, No. 31, Maliban street.

On May 11, 1900, from the owner's house at Green Path, Kollupitiya: 4 sovereigns, Rs. 10 in cash, 1 betel bag containing Rs. 3, 1 black coat, 1 white coat, 1 white cloth, 1 kitchen table, 1 fancy-worked cloth for a lounging chair. Owner, Mr. L. Guillet, Green Path, Kollupitiya.

On May 13, 1900, from the owner's room at No. 66, Dhobies' lane at Kollupitiya: 11 silver bangles (Bombay-made), 1 silver hairpin, 5 silver buttons of English coins, 3 five-rupee notes. Owner, Sena Packir Bawa, No. 66, Dhobies' lane.

On May 15, 1900, from the owner's house at No. 5, Chapel lane: 1 wooden box containing 2 silver toe ornaments called minjee, 1 black salay cloth, 1 red salay cloth, 1 string of glass beads, 1 old black coat, 2 white banians. Owner, Latchimi, No. 5, Chapel lane.

STOLEN OR STRAYED.

ON May 12, 1900, from the owner's house at Alutmawata : a she-goat and a kid, both brown colour, height of she-goat is about 2 ft. and of kid 8 in., no horns ; also a he-kid, white colour, height 18 in. Owner, Nicholas Fernando, Alutmawata.

INFORMATION DESIRED.

TO establish the identity of the corpse of a man found floating down the Kelani river on May 17, 1900. The corpse is that of a Sinhalese ; age, about 50 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, stout : complexion, dark ; small tongue protruding out ; hair, black and long ; moustaches and beard, gray ; body clothed in a white banian, a Cannanore coat, and a red sarong cloth ; and in coat pocket a knife, 2 cents, and a handkerchief ; must have been drowned about two days ago ; no external marks of violence.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

WANNAKU THISAMI, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,681 of October 3, 1899, has been arrested.

දෙසාරොපණය කරනු ලැබූ සොයාගන්නා මිනුකරණ අවල.

මෙහි ප්‍රකාශය: මෙහි වර්ෂ 1900 ක් වූ අප්‍රේල් මස 2 වෙනි දින බැල්මෝන් විදියේදී පොරොන්දු කඩකරුවා කියා දෙපොරොන්දු කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, බඩල් ; ආගම, බුද්ධාගම ; උස්සාව, බඩල්වැඩ ; වයස, අවුරුදු 32යි ; උස, අඩි 5 3/4, අතල් 3යි ; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය ; පාට, ලක්ෂණය ; දත් දෙකක් නැත ; ඇස්, කළු ; කේසය, කළු, කොන්ඩේ බැඳලාය ; උඩුල සහ සර්දුල ඇත ; උපන් ගම, කළුතර ; ප්‍රධානවස්තුවක් ගැවසෙන තැන, පන්ති තාවන්ත ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන, පිටකොටුව, පන්තිකාන්තය සහ මරදනන්ත ; පන්තිකාන්තයේ මොහු වසම් සහිතක් ඇත ; කොමිසන්කරුවන්ගේ බඩුන්ට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. කොළඹ පොලීස් නඩුකාරගාන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 64,555 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

මොහු මෙහිදී මොහුගේ නොහොත් මොහුගේ ලෙඩබිනි නැත්නම් සිත්තලෙඩබිනි ; මොහු වර්ෂ 1900 ක් වූ අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින කොලඹ කොමිසන්කරුවන්ගේදී පොරොන්දු කඩකරුවා කියා දෙපොරොන්දු කර තිබේ. ජාතිය, මරක්කල ; ආගම, විහිමිම ; උස්සාව, මෙහන්වැඩ ; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණ ඇත ; උස අඩි 5 ක්, අතල් 8 ක් පමණය ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, දුඹුරු පාට ; නාසය, කෙලින් ඇත ; කට, කුඩා ; දත්, හර පිටිසට ඇත ; ඇස්, කළු ; කේසය, බුහුලාය ; උඩුල සහ කොට සර්දුලක් ඇත ; මුහුණ, දිග ; වම් නලලේ කැලලක්ද, නාසයේ වම්පැත්තේ උපන්ලපයක් සහ දකුණු දනහිසට පහලින් උඩුනු ලොකු කැලලක් ඇත ; උපන් ගම, ගම්පල ; ප්‍රධානවස්තුවක් පදිත්ති සානා, මහනුවර කවුන්සලයටය ; කවුන්සලයට මොහුගේ කසාද සහිත ගම සේවයේදී මෙහි ගතරදෙන සමහර කවුන්සලයට ඇත ; අඩිදුල්ගමක් සහ අඩිදුල්ගමක් මොහුගේ සහෝදරයන්ට ; මෙහි මෙහි පදිත්තිය, කවුන්සලයටය ; මොහුගේ නව සහෝදරයන් සිංහරාජපුරේ ගුරුවරයන්ට සිටිය ; මහනුවර කවුන්සලයට වාසිත්ව සහ කොමිසන්කරුවන්ගේ අනෙක් මොහුගේ හොඳකාර දුනුම් ඇත. කොළඹ පොලීස් නඩුකාරගාන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 64,214 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

පවිත්තරකරුවන්ගේ මැත්ත ; මොහු වර්ෂ 1900 ක් වූ මැයි මස 9 වෙනි දින මැදිගම පිහිසකින් කුමාර කලාය කියා දෙපොරොන්දු කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොඩගම ; ආගම, බුද්ධාගම ; උස්සාව, ගොඩගම ; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5 1/2, අතල් 3යි ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, දුඹුරු පාට ; නාසය, දිග ; දත්, හරපිටිසට ඇත ; ඇස්, කුඩා ; කේසය, කළු, කොන්ඩේ බැඳලාය ; උඩුල සහ සර්දුල ඇත ; සර්දුල, කොටසලාය ; උපන් ගම, මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගඟවටපත්තුවේ බිජ්ජමා ගම ගමේ ; ප්‍රධානවස්තුවක් පදිත්ති සානා, මැදිගම ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන, කිජ්ජමා ; මොහුගේ ලබයි දෙන්නෙක් සහ කසාද සහිත මැදිගම ඇත ; මොහුගේ මාතර, කුමාරාය ; නැත්ත, කාමරය ; මැදිගම පොලීස් මුද්‍රාදන්ත සහ විධානපාලකවරයාට මොහුගේ හොඳකාර දුනුම් ඇත. මාතර පොලීස් නඩුකාරගාන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 3,242 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

කෙසිපේසු ; මොහු වර්ෂ 1900 ක් වූ මැයි මස 11 වෙනි දින කුරුමාගලදී සොරකම් කලාය කියා දෙපොරොන්දු කර තිබේ. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොඩගම ; ආගම, බුද්ධාගම ; උස්සාව, කුමාරාය ; වයස, අවුරුදු 21ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5 ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, සලඵලය ; දත්, හරපිටිසට ඇත ; ඇස්, හිසු නුව කුඩාවට ඇත ; කේසය, කළු, කොටසලාය ; උඩුල සහ සර්දුල, පිකය ; සර්දුල, බුහුලාය ; උපන් ගම, ගලාවන දිස්ත්‍රික්කේ සේවිගාන ගම ගමේ ; ප්‍රධානවස්තුවක් පදිත්තිය සහ නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන, කුරුමාගල, මහනුවර, ගලාවන සහ කොළඹය ; අවිවාහකය ; ගලාවන දිස්ත්‍රික්කේ සේවිගානේ මොහුගේ මවු සහ සහෝදරයන් ඇත ; කුරුමාගල බොහෝදෙනෙකුටද, දෙවන්දෙල රවේමනමයාටද සහ කුරුමාගල පොලීස් ඉන්ස්පෙක්ටර්ගානටද මොහුගේ හොඳකාර දුනුම් ඇත. කුරුමාගල පොලීස් නඩුකාරගාන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 298 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

නැතිවූවා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගිසා.

හොරකම්කලා.

වර්ෂ 1900 ක් වූ අප්‍රේල් මස 2 වෙනි දින බැල්මෝන් විදියේදී : සුදු තෝරමල්ලි 200ක් සහ පිදි කැලී 45ක්ද. අයිතිකාරයා, ඩී. පී. අත්තෝනිස්, බැල්මෝන් විදිය. වර්ෂ 1900 ක් වූ මැයි මස 10 වෙනි දින කුරුමාවන්ගේ කවුන්සල අයිතිකාරයාගේ අදින කාමරෙන් : කළු සේද අල්පකා කෝටි 1ද. අයිතිකාරයා, ඒ. හේලි මහත්මයා, කවුන්සල ප්‍රධානියා.

வை; கண்கள்-சிறியது; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; மீசையுண்டு; தாடி-கத்திரித்திருக்கும்; பிறந்தவிடம்-மாத்தறைக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கங்கபொட பத்துவிலிருக்கும் பஜாமா; பொதுயிருப்பிடம்-மிடிகம; ஊசாடுமிடம்-பஜாமா; கலியாணம் முடித்தவன்; மிடிகமத்தில் மனைவியிருக்கிறான்; குடும்பத்தில் இரண்டு பிள்ளைகளுண்டு; மாமன்-டெட்டோவே; மாமி-கச்சி; மிடிகம பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தனுக்கும் விதானை ஆறுச்சிக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மாத்தறைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௩௨௪௨.

மாய் அப்பு; ௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௧ ந் ௨, குருநாகல்லில் களவாடினொனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-வேலைக்காரன்; வயது-ஏறக்குறைய ௨௧; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி; மெல்லிய திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; தோற்றமான பற்கள்; கண்கள்-கூரியவை, சிறியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; சொற்ப மீசை; தாடி-சிரைக்கப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-முத்துச்சலாபக் குறிச்சியிலிருக்கும் யோகியன; பொதுயிருப்பிடமும் ஊசாடுமிடமும்-குருநாகல், கண்டி, முத்துச்சலாபம், கொழும்பு; கலியாணம் முடியாதவன்; தாயும் சகோதரனும்-முத்துச்சலாபக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த யோகியன என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள்; குருநாகல் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டருக்கும், டொடன்வலை மட்டமாத்தமையாவுக்கும், குருநாகலிலிருக்கும் அநேகருக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். குருநாகல் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௨௧௮.

காணாமற் போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௨ ந் ௨, பெல்பண்ட்தெருவில் தோறமல்லி என்றனைக்கப்படும் வெள்ளைக் கல்லுகள் ௨00, வெள்ளிக் கட்டிகள் ௪௫. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. பி. அந்தோணிஸ், பெல்மண்ட்தெரு.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧0 ந் ௨, கருவாத்தோட்டத்திலிருக்கும் புதின வீட்டில் சொந்தக்காரன் உடுக்கிற அறையிலிருந்து; கறுப்புப் பட்டு அல்பக்கா கோட் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. ஹேலி, புதின வீட்டு டிபெக்டர்.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧0 ந் ௨, கண்டியைச்சேர்ந்த லேக்ரோட்டில் ஒரு வங்களாவிலிருந்து; வெள்ளிக் கடிக்காரச்சங்கிலி ௧, பித்தளை கடிக்காரச்சங்கிலி ௧, வளைந்த சீப்பு ௧, கெனூர் கோட் ௧, கம்பிளிக் கமிஸ் ௧, காச ரூபாய் ௧௨ சதம் ௫0. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எ. லெஹம், லேக்ரோட்டு, கண்டி.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௧ ந் ௨, மெலிபன் ஸ்டீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; ஒரு கறுப்பு மரப்பெட்டியுடன் பட்டு வேட்டி ௧, வெள்ளை வேட்டி ௧, பலவசம் பேருக்கு திக்கா லைசன்ஸ் இலக்கம் ௧௧௪௪, சாமுவல் பேருக்கு திக்கா லைசன்ஸ் இலக்கம் ௧௧௪௪. சொந்தக்காரன், சாமி, ௧௧ ம் இலக்க மெலிபன் ஸ்டீட்டில்.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௧ ந் ௨, கொள்ளப்பிட்டியைச்சேர்ந்த கீழ்ப்பாத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; தங்கப்பவண்கள் ௪, காச ரூபாய் ௧0, ரூபாய் ௩ அடங்கிய வெற்றிலைப் பை ௧, கறுப்புக் கோட் ௧, வெள்ளைக் கோட் ௧, வெள்ளைச் சீலை ௧, சூசினியில் பாவிக்கிற கத்தி ௧, சாய்மானக் கத்திரைக்குப்போகிற சீலை (நூதனமாய் வேலைசெய்திருக்கு) ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எல். கில்லட், கீழ்ப்பாத், கொள்ளு பிட்டி.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௧ ந் ௨, கொள்ளப்பிட்டியிலிருக்கும் ௧௬ ம் இலக்க வண்ணன் ஒருங்கையில் சொந்தக்காரனுடைய அறையிலிருந்து; பம்பாய் வெள்ளிக் காப்புகள் ௪0, வெள்ளிக் கொண்டைக்கூர் ௧, இங்கிலீஸ் நாணயங்களால் செய்த வெள்ளித் செதிகள் ௫, ஐந்து ரூபாய்த் தாள்கள் ௩. சொந்தக்காரன், செ. பக்கீர்ப்பா வா, ௧௬ ம் இலக்க வண்ணன் ஒருங்கை.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௫ ந் ௨, ௫ ம் இலக்க செப்பல்லேனில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; ஒரு மரப் பெட்டியுடன் வெள்ளியிஞ்சி ௨, கறுப்பு சேலை ௧, சிவப்பு சேலை ௧, கண்ணடி மணிக்கோர்வை ௧, பனை கறுப்புக் கோட் ௧, வெள்ளை பெனியன் ௨. சொந்தக்காரன், லெச்சிமி, ௫ ம் இலக்க செப்பல்லேன்.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௨ ந் ௨, அருத்தமாவத்தையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; ஒரு வெள்ளாட்டு மறியும் குட்டியும், இரண்டும் கபில நிறம், வெள்ளாட்டுமறியின் உயரம்-ஏறக்குறைய ௨ அடி, குட்டியின் உயரம்-௮ அங்குலம், கொம்புகளில்லை, வெள்ளாட்டுக்கடாய் குட்டி ௧, வெள்ளை, உயரம்-௧௮ அங்குலம். சொந்தக்காரன், நிக்கலஸ் வெர்ணன், அருத்தமாவத்தை.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

௧௧00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௧௪ ந் ௨, களனி ஆற்றில் மிதக்கக் காணப்பட்ட பிரேதத்தை இன்னொருவன் மட்டுக்கட்டும்பொருட்டு; சிங்களவனுடைய பிரேதம்; வயது-ஏறக்குறைய ௫0; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம்; பிலான திரேகம்; கறுப்பு-நிறம்; குட்டி நாக்கு வெளியில் வந்திருக்கு; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம்; மீசையும் தாடியும் நரைத்திருக்கு; வெள்ளைபெனியனொன்றும் கெனூர்கோட் ஒன்றும் போட்டு சிவப்புசாரம் ஒன்று கட்டியிருந்தது; கோட் பக்கட்டில் ஒரு கத்தியும் ௨ சின்ன சதங்குளம் ஒரு கைலேஞ்சியும் இருந்தது; இரண்டு நாட்களுக்குமுன் தாளந்திருக்கவேண்டும்; வெளிப்பக்கம் காயங்களொன்றுமில்லை.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

வன்னக்கு திஸ்ஹாமி, ௧௮௧௧ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩ ந் தித்யைக்கொண்ட ௧௬௮௧ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, May 19, 1900.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.